



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

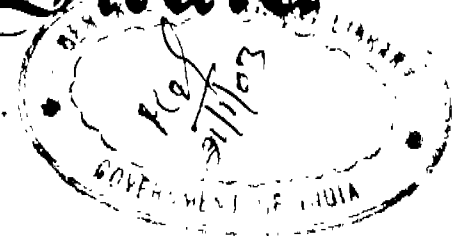
असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 165 ]

No. 165]

नई दिल्ली, सोमवार, जुलाई 1, 2002/आषाढ़ 10, 1924

NEW DELHI, MONDAY, JULY 1, 2002/ASADHA 10, 1924

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

( वाणिज्य विभाग )

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 1 जुलाई, 2002

सं. 21/2002—07

फा. सं. 01/94/180/26/एम-03/पीसी-4.—निर्यात और आयात नीति 2002—07 के पैरा 2.4 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्वारा प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) में निम्नलिखित संशोधन/शुद्धियां करते हैं :—

1. “निर्यात संवर्धन परिषद” से संबद्ध पैरा 3.6 को निम्नलिखित रूप से संशोधित किया गया है  
“निर्यात संवर्धन परिषद से संबंधित सामान्य नीति, नीति के अध्याय - 2 में दी गई है।  
निर्यात संवर्धन परिषदों/वस्तु बोर्डों की सूची परिशिष्ट 27 में दी गई है।
2. “उप संविदा” के प्रावधान से संबंधित पैरा 6.15 (क) से (च) को ठीक किया गया है।  
ठीक किए गए पैराग्राफों को निम्नलिखित रूप से पढ़ा जाएगा :  
(क) उप ठेकेदारों को इ ओ यू/ई पी जैड/ई एच टी पी एककों को मोल्ड्स, जिग्स, टूल्स, फिक्चर्स, टेबल्स, इंकट्रूमेंट्स, हैंगरस, पैटर्नस और ड्राइंग्स को जॉब वर्कर/उप ठेकेदारों के नियत क्षेत्र से इस शर्त पर बाहर ले जा सकता है जबकि वह एक निश्चित अवधि के भीतर कार्य समाप्ति पर उन्हें इ ओ यू/ ई पी जैड/ई एच टी पी के नियम क्षेत्र में ले आए।  
(ख) तैयार माल के निर्यात की अनुमति सीधे ही जॉब वर्कर के स्थान से दी जा सकती है बशर्ते की जॉब वर्कर का स्थान सीमाशुल्क प्राधिकरण के पास पंजीकृत हो।  
तथापि ऐसे उत्पादों के निर्यातों को तृतीय पार्टी के द्वारा अनुमत नहीं किया जाएगा जैसाकि नीति के पैरा 6.10 में दिया गया है।

इसी प्रकार “संविदा फार्मिंग” से संबंधित पैरा 6.15 (छ) को अब क्र.सं. 6.15 (ग) दी गई

है।

3. एस ई जैड एककों के लिए "उप संविदा" के प्रावधान से संबंधित पैरा 7.12 को ठीक किया गया है। ठीक किए गए पैरा को निम्नलिखित रूप से पढ़ा जाएगा :

(क) तैयार माल के निर्यात की अनुमति सीधे ही जॉब वर्कर के स्थान से दी जा सकती है बशर्ते की जॉब वर्कर का स्थान सीमाशुल्क प्राधिकरण के पास पंजीकृत हो। तथापि ऐसे उत्पादों के निर्यातों को तृतीय पार्टी के द्वारा अनुमत नहीं किया जाएगा जैसाकि नीति के पैरा 7.10 में दिया गया है।

(ख) एस ई यूनिटों के मामले में जोकि नीति के पैरा 7.12 के अनुसार डी टी ए यूनिट की ओर से निर्यात कार्य करते हैं, वे एस ई जैड एकक से सीधे ही तैयार माल का निर्यात करेंगे और सभी निर्यात दस्तावेज़ डी टी ए एकक के नाम पर होंगे।

(ग) उप ठेकेदारों को एस ई जैड एककों को मोल्ड्स, जिग्स, टूल्स, फिक्चरस, टैक्ल्स, इंकटूमेंट्स, हैंगरस, पैटर्नस और ड्राइंग्स को जॉब वर्कर/उप ठेकेदारों के नियत क्षेत्र से इस शर्त पर बाहर ले जा सकता है जबकि वह एक निश्चित अवधि के भीतर कार्य समाप्ति पर उन्हें एस ई जैड के नियम क्षेत्र में ले आए।

4. पहले दो उप पैरों में बिना किसी प्रकार का परिवर्तन किया, पैरा 8.61 के अंतिम उप पैरे को हटा दिया गया है।

8.6.1 नीति के पैरा 8.2 (ख) के तहत पूर्ति के मामले में डी टी ए एकक संबद्ध लाइसेंसिंग प्राधिकरणों से मान्य निर्यात के लिए अग्रिम लाइसेंस की माँग कर सकता है। इसी प्रकार, डी टी ए एकक संबंधित विकास आयुक्त से मान्य निर्यात वापसी की माँग कर सकता है। तथापि ई एच टी पी/एस टी पी को पूर्ति के संदर्भ में, डी टी ए एकक संबद्ध लाइसेंसिंग प्राधिकरणों से मान्य निर्यात लाभों की माँग कर सकता है।

इस प्रकार की पूर्तियाँ प्राप्तकर्ता अधिकरणों द्वारा प्रमाणित होनी चाहिए।

5. "शुल्क मुक्त योजना के अंतर्गत अग्रिम लाइसेंस की मंजूरी के आवेदन पत्र" के बारे में परिशिष्ट 10 (ख) के आवेदन पत्र के साथ लगने वाली क्रम संख्या 2 के दस्तावेजों को निम्नलिखित रूप से संशोधित किया गया है:

2. मान्य निर्यात (उस मामले को छोड़कर जिसमें पूर्तियाँ ई पी सी जी लाइसेंस धारक को की गई है जिसके लिए इनवैलीडेशन लैटर काफी है) के लिए अग्रिम लाइसेंस के आवेदन के मामले में प्रोजेक्ट अथॉरिटी सर्टीफिकेट या अग्रिम लाइसेंस के लिए इंटरमीडिएट पूर्ति के लिए आवेदन के मामले में इनवैलीडेशन लैटर की एक प्रति।

6. "कृषीय निर्यात क्षेत्र" से संबंधित परिशिष्ट 15 में क्रम संख्याओं 25, 26, 27 और 28 पर चार नए कृषीय निर्यात क्षेत्र जोड़े गए हैं। इसी प्रकार से क्रम सं. 6 पर उल्लिखित कृषीय निर्यात क्षेत्र, जोकि आन्ध्र प्रदेश जिले के 13 मंडलों तक सीमित था, को बढ़ाकर पूरे चित्तूर जिले को उसके अंतर्गत लाया गया है। इस प्रकार के सभी संशोधन/परिवर्तन को निम्नलिखित रूप से सारणीबद्ध किया गया है:

क्रम सं.	उत्पाद	राज्य	वे जिले जो इसके अंतर्गत आते हैं
6	आम का गुदा और ताजी सब्जियाँ	आन्ध्र प्रदेश	चित्तूर

25	फूल(ऑचिडस) और चैरी काली मिर्च	सिक्किम	पूर्वी सिक्किम
26	अदरक	सिक्किम	उत्तरी, पूर्वी, दक्षिणी और पश्चिमी सिक्किम
27	गुलाबी प्याज(रोज ओनियन)	कर्नाटक	बंगलौर (शहरी), बंगलौर (ग्रामीण), कोलार
28	फूल	कर्नाटक	बंगलौर (शहरी), बंगलौर (ग्रामीण), कोलार, तुमकुर, कोडागू और बेलगाम

इसे लोकहित में जारी किया जाता है ।

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार

# MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

## PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 1st July, 2002

No. 21/2002—07

**F. No. 01/94/180/26/AM-03/PC-IV.**—In exercise of powers conferred under paragraph 2.4 of the Export and Import Policy, 2002—07, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendment/correction in the Handbook of Procedures (Vol. 1) :—

- 1) Paragraph 3.6 pertaining to the “Export Promotion Council” is amended as under  
“The general policy relating to the Export Promotion Councils is given in Chapter- 2 of the Policy. A list of Export Promotion Councils/ Commodity Boards is given in Appendix 27.”
- 2) Paragraph 6.15 (a) to (f) pertaining to the provision of “Sub Contracting” is corrected. The corrected paras would read as under:
  - (a) EOU/ EPZ/ EHTP units may be permitted to remove moulds, jigs, tools, fixtures, tackles, instruments, hangers and patterns and drawings to the premises of the sub contractors subject to the conditions that these shall be brought back to the bonded premises of EOU/ EPZ/ EHTP unit on completion of the job work within a stipulated period.

B

- (b) Export of finished good directly from the job worker's premises may be permitted provided the job worker's premises is registered with the Central Excise authorities. However, export of such products from the job worker's premises shall not be allowed through third parties as provided under paragraph 6.10 of the Policy.

Accordingly para 6.15 (g) pertaining to "Contract farming" is renumbered as 6.15 (c).

- 3) Paragraph 7.12 pertaining to the provision of "Sub Contracting" for SEZ units is corrected. the corrected para would read as under:

- (a) Export of finished goods directly from the job worker's premises may be permitted provided the job worker's premises are registered with the Central Excise authorities. Export of such products from the job worker's premises shall not be allowed through third parties as provided for under paragraph 7.10 of the Policy.

- (b) In case of SEZ units undertaking job work for export on behalf of DTA unit in terms of paragraph 7.12 of the Policy, the finished goods shall be exported directly from the SEZ unit and export documents shall be in the name of DTA unit.

- (c) SEZ units may be permitted to remove moulds, jigs, tools, fixtures, tackles, instruments, hangers and patterns and drawings to the premises of sub contractors subject to the conditions that these shall be brought back to the bonded premises of SEZ units on completion of the job work within a stipulated period.

- 4) The last sub-para of paragraph 8.6.1 is deleted without making any alterations in the first two sub paras. Hence para 8.6.1 is amended as under:-

8.6.1 In respect of supplies under paragraph 8.2(b) of the Policy, the DTA unit shall claim the Advance Licence for deemed export from the concerned licensing authorities. Alternatively, the DTA unit may claim deemed export drawback from the concerned Development Commissioner. However, for supplies to EHTP/STP, the DTA unit shall claim deemed export benefits from the licensing authorities concerned.

Such supplies shall be certified by the receiving agencies.

- 5) S.No 2 of the documents to be enclosed with the application form in Appendix 10 B pertaining to the "Application Form for Grant of Advance Licence under Duty Exemption Scheme" is amended as under:

*2. Project Authority Certificate in case of application for Advance Licence for deemed export (except in the case of supplies to an EPCG licence holder wherein the invalidation letter would suffice) or a copy of invalidation letter in case of application for Advance Licence for intermediate supply.*

- 6). Four new Agri Export Zones are added at S.Nos 25,26,27 & 28 in Appendix 15 pertaining to "Agri Export Zone". Similarly the Agri export zone at S.No 6 which was restricted to 13 mandals of Chitoor district of Andhra Pradesh has been expanded to cover the entire Chitoor district. All these amendments/ additions are tabulated as under:

S. No	Product	State	Districts covered.
6	Mango Pulp & Fresh Vegetables	Andhra Pradesh	Chitoor
25	Flowers (Orchids) & Cherry Pepper	Sikkim	East Sikkim
26	Ginger	Sikkim	North, East, South & West Sikkim
27	Rose Onion	Karnataka	Bangalore (Urban), Bangalore (Rural), Kolar
28	Flowers	Karnataka	Bangalore (Urban), Bangalore (Rural), Kolar, Tumkur, Kodagu and Belgaum

This issues in public interest.

N. L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade

2060 51/02-2

